

# Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
RENAUD LEFEBVRE

CONSEIL SCIENTIFIQUE  
Jean BARTHELEMY, Pascale DEUMIER  
Alain LACABARATS, Denis MAZEAUD,  
Philippe MERLE et Charles VALLEE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE  
Bénédictine FAUVARQUE-COSSON

## EDITION

Philippe WEISS (5357) - Directeur de l'édition.

## REDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

Inès GALLMEISTER (5356) Rédactrice en chef adjointe

### • REDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Commerce électronique: Cédric MANARA

Concurrence - Distribution: Eric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Propriété intellectuelle: Jeanne DALEAU

Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • EDITION - REALISATION

#### Secrétaires de rédaction:

François ARRIAGADA (5363)

Katy PERCHEREAU (5366)

Secrétaire d'édition: Patricia PRIN (5284)

Maquettiste - Graphiste: Patrick VERDON (5448)

## ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Mélanie WONG

Abonnements: Yvette NAY

Relations clients: Marie-Hélène TYLMAN

Abonnements: ventes@dalloz.fr

Tél: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Prix de l'abonnement: France: 385 € HT (393,09 € TTC)

Etranger: 451 € HT (460,47 € TTC)

Prix au numéro: 18,38 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1012 T 82206

JOUVE, 733, rue St Léonard BP3

53101 Mayenne cedex

Dépôt légal - Mai 2011

## Editions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR 69 572 195 550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

Ce numéro contient un encart broché à cheval  
« Recueil / Kiosque »  
et un encart jeté  
« Constitutions »

# SOMMAIRE

## ÉDITO

Samedi soir avec les Biche : match retour...  
par Félix Rome

## ACTUALITÉS

1212

### DROIT DES AFFAIRES

#### Banque-Crédit-Garantie

Prêts sur gage corporel: information  
précontractuelle et conditions contractuelles

#### Commerce électronique

Une proposition de loi contre le démarchage  
téléphonique intempestif

Internet: le Conseil national du numérique  
(re)devient une réalité

#### Concurrence-Distribution

Publication du rapport 2010 de  
l'Observatoire des délais de paiement

#### Consommation

Vente liée: précisions ministérielles

#### Entreprise en difficulté

Pas de compensation pour connexité sans  
déclaration de créance, *Com.* 3 mai 2011

#### Fiscalité

Pénalités de retard: conformité à la  
Constitution

Taux de TVA pour la margarine:  
conformité à la Constitution

Visite et saisie domiciliaires: assistance  
d'un greffier, *Com.* 27 avr. 2011

#### Fonds de commerce et commerçants

Bail dérogatoire: preuve du maintien dans  
les lieux du preneur, *Civ.* 3<sup>e</sup>, 6 avr. 2011

#### Propriété intellectuelle

Droit d'auteur: compétence du juge  
administratif, *CE* 27 avr. 2011

#### Société et marché financier

Manquement d'initié: précisions  
procédurales, *Com.* 27 avr. 2011

1218

### DROIT CIVIL

#### Contrat-Responsabilité-Assurance

Promesse de porte-fort: ratification tacite,  
*Cass., ass. plén.*, 22 avr. 2011

1219

### DROIT IMMOBILIER

#### Construction-Urbanisme

Production de logements sociaux et délais  
imposés

1219

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Droit pénal

Commission nationale de déontologie  
de la sécurité: (dernier) rapport 2010  
Commissionnaire en douane: bonne foi  
et diligences, *Crim.* 5 avr. 2011

#### Procédure pénale

Confusion de peines: comparution  
du détenu à l'audience, *Crim.* 30 mars 2011

Interdiction du territoire et droit au  
respect de la vie privée et familiale,  
*Crim.* 30 mars 2011

Citation d'un prévenu appelant:  
diligences de l'huissier, *Crim.* 30 mars 2011

Déferement au procureur de la République:  
réserve de constitutionnalité

1222

### DROIT PUBLIC

#### Droit administratif

Bilan d'activité 2010 du Conseil d'Etat

1222

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Convention collective: distinction entre  
extension et agrément, *Soc.* 6 avr. 2011

Salarié malade: notion de remplacement  
définitif, *Cass., ass. plén.*, 22 avr. 2011

Calcul des effectifs de l'entreprise:  
constitutionnalité du dispositif

#### Sécurité sociale

Droits sociaux et renouvellement du titre  
de séjour: pas de modification en vue

Allocation adulte handicapé:  
constitutionnalité des conditions d'octroi

1224

### PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

Déontologie notariale: précisions  
ministérielles

Répartition des contentieux et allègement  
de procédures juridictionnelles

Des préconisations pour améliorer  
l'expertise judiciaire

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
187<sup>e</sup> année  
12 mai 2011  
n° 18 / 7467<sup>e</sup>  
pages 1209 à 1272

## NOTE / Propriété

L'environnement devant le Conseil constitutionnel :  
l'occasion manquée, note sous *Cons. const.*, 8 avr. 2011  
> Vincent Rebeyrol

## ÉDITO

1209 Samedi soir avec les Biche : match retour..., *Félix Rome*

## ACTUALITÉS

- 1215 Pas de compensation pour connexité sans déclaration de créance
- 1218 Promesse de porte-fort : ratification tacite
- 1225 Répartition des contentieux et allègement de procédures juridictionnelles

## POINTS DE VUE

- 1227 L'apparence du corps n'est pas toujours le reflet de l'âme, *Pierre Fleury-Le Gros*
- 1228 L'abandon d'un principe fondamental, *Christian Atias*

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1230 Chroniques: La réception des correctifs d'équité par le droit : l'exemple de la rupture unilatérale du contrat en droit civil et en droit du travail, *Sébastien Pellé*
- 1242 JuriCA : un outil de communication et de recherche, *Serge Bories*
- 1246 Panorama: Droit du travail, *Georges Borenfreund, Emmanuel Dockès, Olivier Leclerc, Elsa Peskiné, Jérôme Porta, Laure Camaji, Thomas Pasquier, Isabel Odoul Asorey et Morgan Sweeney*
- 1261 Notes: Réplique sismique sur les clauses de non-concurrence : extension de l'exigence de contrepartie par la chambre commerciale, note sous *Com.* 15 mars 2011, *Yves Picod*
- 1265 Quand la procédure civile protège les incapables, note sous *Civ. 1<sup>re</sup>*, 23 févr. 2011, *Romain Loir*
- 1269 Vers une amélioration des droits de la défense en matière douanière, note sous *Paris*, 10 sept. 2010, *Jean Pannier*

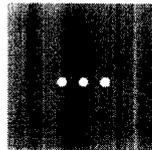
## ENTRETIEN

- 1272 Pierre-Yves Gautier - L'inopposabilité aux auteurs français d'une transaction collective américaine

DAJLOZ

321118

9 782993 211182



## POINTS DE VUE

1227

L'apparence du corps n'est pas toujours le reflet de l'âme  
par Pierre Fleury-Le Gros

1228

L'abandon d'un principe fondamental  
par Christian Atias

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

1230

La réception des correctifs d'équité par le droit : l'exemple de la rupture unilatérale du contrat en droit civil et en droit du travail  
par Sébastien Pellé

1242

JuriCA : un outil de communication et de recherche  
par Serge Bories

### PANORAMA

1246

Droit du travail septembre 2010 - décembre 2010  
par Georges Borenfreund, Emmanuel Dockès, Olivier Leclerc, Elsa Peskine, Jérôme Porta, Laure Camaji, Thomas Pasquier, Isabel Odoul Asorey et Morgan Sweeney

### NOTES

1258

L'environnement devant le Conseil constitutionnel : l'occasion manquée, note sous *Cons. const.*, 8 avr. 2011  
par Vincent Rebeyrol

1261

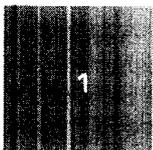
Réplique sismique sur les clauses de non-concurrence : extension de l'exigence de contrepartie par la chambre commerciale, note sous *Com.* 15 mars 2011  
par Yves Picod

1265

Quand la procédure civile protège les incapables, note sous *Civ. 1<sup>re</sup>*, 23 févr. 2011  
par Romain Loir

1269

Vers une amélioration des droits de la défense en matière douanière, note sous *Paris*, 10 sept. 2010  
par Jean Pannier



## ENTRETIEN

1272

Pierre-Yves Gautier - L'inopposabilité aux auteurs français d'une transaction collective américaine

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction.

Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) soit à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), soit à Inès Gallmeister (i.gallmeister@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes: pour une chronique, 40 000 signes (espaces et notes de bas page comprises); pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9 500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page); pour une note de jurisprudence, 20 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises).